

### **CD RECEIVER**

JVC

KD-G455/KD-G405

CD 收音組合機

KD-G455/KD-G405

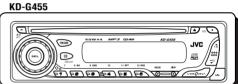
# เครื่องเล่น CD

KD-G455/KD-G405







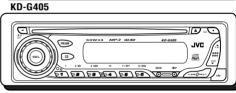












- · This unit is equipped with the display demonstration. To cancel it, see page 8.
- 本機具有螢幕演示功能。要取消該功能,請參閱第8頁。
   เครื่องนี้ใด้รับการติดตั้งการสาธิตภาพประกอบ หากต้องการยกเลิก โปรดดู หน้า 8

For installation and connections, refer to the separate manual.

有關安裝和連接方法,分別參閱操作手冊。 กรณาดุคมือที่แยกต่างหาก ในการติดตั้งและการเชื่อมต่อ

# INSTRUCTIONS

使用說明書 คำแนะนำ

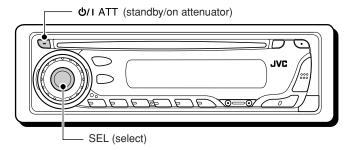
### IMPORTANT FOR LASER PRODUCTS

- 1. CLASS 1 LASER PRODUCT
- 2. **CAUTION:** Do not open the top cover. There are no user serviceable parts inside the unit; leave all servicing to qualified service personnel.
- 3. **CAUTION:** Visible and invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. Avoid direct exposure to beam.
- 4. REPRODUCTION OF LABEL: CAUTION LABEL, PLACED OUTSIDE THE UNIT.

CAUTION: Visible and invisible	ADVARSEL: Synlig og usynlig	VARNING : Synlig och	VARO : Avattaessa ja suojalukitus
laser radiation when open and			
interlock failed or defeated.			
AVOID DIRECT EXPOSURE TO			lasersäteilylle. Vältä säteen
BEAM. (e)	stråling. (d)	strålen. (s)	kohdistumista suoraan itseesi. (†)

### How to reset your unit

While holding SEL (select), press **\Oldot**/1 ATT (standby/on attenuator) for more than 2 seconds. This will reset the built-in microcomputer.



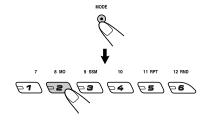
#### Notes:

- Your preset adjustments—such as preset channels or sound adjustments—will also be erased.
- If a disc is in the unit, it will eject when you reset the unit. Be careful not to drop the disc.

### How to use the MODE button

If you press MODE, the unit goes into functions mode, then the number buttons and ▲/▼ buttons work as different function buttons.

Ex.: When number button 2 works as MO (monaural) button.





Time countdown indicator

To use these buttons for original functions again after pressing MODE, wait for 5 seconds without pressing any of these buttons until the functions mode is cleared.

Pressing MODE again also clears the functions mode.

Thank you for purchasing a JVC product. Please read all instructions carefully before operation, to ensure your complete understanding and to obtain the best possible performance from the unit.

# **CONTENTS**

How to reset your unit  How to use the MODE button	2 2	MP3 OPERATIONSPlaying an MP3 disc	
LOCATION OF THE BUTTONS  Control panel	<b>4</b> 4 5	Locating a file or a particular portion on an MP3 disc	
Preparing the remote controller	6	SOUND ADJUSTMENTS	23
BASIC OPERATIONS  Turning on the power  Canceling the display demonstration	<b>7</b> 7 8	Selecting preset sound modes (C-EQ: custom equalizer) Adjusting the sound	
Setting the clock	9	OTHER MAIN FUNCTIONS	25
RADIO OPERATIONSListening to the radio		Changing the general settings (PSM)  Detaching the control panel	
Storing stations in memory		CD CHANGER OPERATIONS	
Tuning in to a preset station	13	(only for KD-G455)	28
CD OPERATIONS		Playing discs Selecting the playback modes	
Locating a track or a particular portion on a CD		EXTERNAL COMPONENT OPERATIONS (only for KD-G455)	
Playing a CD Text  Prohibiting disc ejection		TROUBLESHOOTING	33
MP3 INTRODUCTION What is MP3?	<b>18</b>	MAINTENANCE	
How are MP3 files recorded and played back?	18	SPECIFICATIONS	37

### BEFORE USE

### \* For safety....

- Do not raise the volume level too much, as this will block outside sounds, making driving dangerous.
- Stop the car before performing any complicated operations.

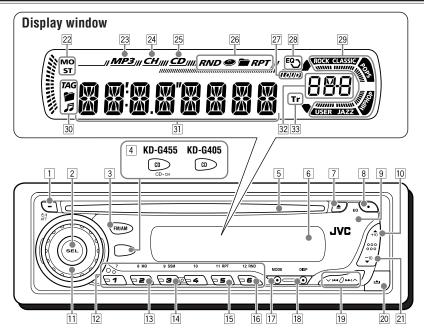
### \* Temperature inside the car....

If you have parked the car for a long time in hot or cold weather, wait until the temperature in the car becomes normal before operating the unit.



# LOCATION OF THE BUTTONS

# **Control** panel



- 1 d/I ATT (standby/on attenuator) button
- 2 SEL (select) button
- 3 FM/AM button
- 4 For KD-G455 CD CD-CH (CD changer) button
  - For KD-G405 CD button
- 5 Loading slot
- 6 Display window
- 8 EQ (equalizer) button
- 9 Remote sensor
- 10 ▲ (up) button
  - +10 button
- 11 Control dial
- 12 Number buttons
- 13 MO (monaural) button
- 14 SSM (Strong-station Sequential Memory) button
- 15 RPT (repeat) button
- 16 RND (random) button
- 17 MODE button
- 18 DISP (display) button
- 19 **✓ |◄◄/▶▶| ∧** buttons
- 20 (control panel release) button

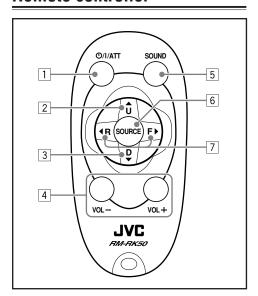
- 21 ▼ (down) button
  - -10 button

### Display window

- 22 Tuner reception indicators MO (monaural), ST (stereo)
- 23 MP3 indicator
- 24 CH (CD changer) indicator
  - Only for KD-G455: Lights up only when connecting to a CD changer.
- 25 CD indicator
- 26 Playback item/mode indicators RND (random), (disc), (folder), RPT (repeat)
- 27 LOUD (loudness) indicator
- 28 EQ (equalizer) indicator
- 29 Sound mode (C-EQ: custom equalizer) indicators ROCK, CLASSIC, POPS, HIP HOP, JAZZ,
- 30 Disc information indicators TAG (ID3 Tag), (folder), I (track/file)
- 31 Main display
- 32 Source display Volume level indicator
- 33 Tr (track) indicator



### Remote controller



- Turns on the unit if pressed when the unit is turned off.
  - Turns off the unit if pressed and held until "SEE YOU" appears on the display.
  - Drops the volume level in a moment if pressed briefly.

Press again to resume the volume.

- Selects the band while listening to the radio.
   Each time you press the button, the band changes.
  - Skips to the first file of the next folder while listening to an MP3 disc.

Each time you press the button, you can move to the next folder and start playing the first file.

• For KD-G455:

While playing an MP3 disc on an MP3-compatible CD changer;

- Skips to the next disc if pressed briefly.
- Skips to the next folder if pressed and held.

**Note:** While playing a CD on a CD changer, this always skips to the next disc.

3 • Selects the preset stations while listening to the radio.

Each time you press the button, the preset station number increases, and the selected station is tuned in.

- Skips to the first file of the previous folder while listening to an MP3 disc.
   Each time you press the button, you can move to the previous folder and start playing the first file.
- For KD-G455:

While playing an MP3 disc on an MP3-compatible CD changer;

- Skips to the previous disc if pressed briefly.
- Skips to the previous folder if pressed and held.

**Note:** While playing a CD on a CD changer, this always skips to the previous disc.

4 Functions the same as the control dial on the main unit.

**Note:** These buttons do not function for the preferred setting mode (PSM) adjustment.

5 Selects the sound mode (C-EQ: custom equalizer).

Each time you press the button, the sound mode (C-EQ) changes.

6 Selects the source.

Each time you press the button, the source changes.

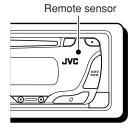
- Searches for stations while listening to the radio.
  - Fast-forwards or reverses the track/file if pressed and held while listening to a disc.
  - Skips to the beginning of the next track/file or goes back to the beginning of the current (or previous) tracks/files if pressed briefly while listening to a disc.



# Preparing the remote controller

Before using the remote controller:

 Aim the remote controller directly at the remote sensor on the main unit. Make sure there is no obstacle in between.



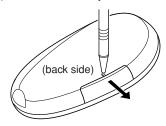
• Do not expose the remote sensor to strong light (direct sunlight or artificial lighting).

### **Installing the battery**

When the controllable range or effectiveness of the remote controller decreases, replace the battery.

### 1. Remove the battery holder.

- Push out the battery holder in the direction indicated by the arrow using a ball-point pen or a similar tool.
- 2) Remove the battery holder.



### 2. Place the battery.

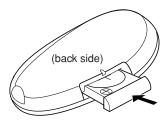
Slide the battery into the holder with the + side facing upwards so that the battery is fixed in the holder.



Lithium coin battery (product number: CR2025)

### 3. Return the battery holder.

Insert again the battery holder by pushing it until you hear a clicking sound.



#### WARNING:

- Store the battery in a place where children cannot reach.
  - If a child accidentally swallows the battery, consult a doctor immediately.
- Do not recharge, short, disassemble, or heat the battery or dispose of it in a fire.
  - Doing any of these things may cause the battery to give off heat, crack, or start a fire.
- Do not leave the battery with other metallic materials.
  - Doing this may cause the battery to give off heat, crack, or start a fire.
- When throwing away or saving the battery, wrap it in tape and insulate; otherwise, the battery may start to give off heat, crack, or start a fire.
- Do not poke the battery with tweezers or similar tools.

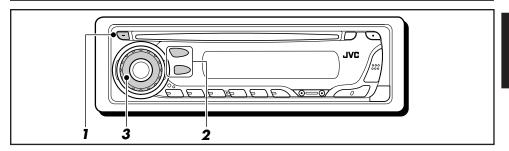
Doing this may cause the battery to give off heat, crack, or start a fire.

#### **CAUTION:**

DO NOT leave the remote controller in a place (such as dashboards) exposed to direct sunlight for a long time. Otherwise, it may be damaged.

# **BASIC OPERATIONS**





### Turning on the power

Turn on the power.



#### Note on One-Touch Operation:

When you select a source in step **2** below, the power automatically comes on. You do not have to press this button to turn on the power.

### 2 Select the source.





(For KD-G455)

(For KD-G405)

To operate the tuner (FM or AM), see pages 10 – 13.

To play a CD,

see pages 14 – 17.

To play an MP3 disc, see pages 19 – 22.

To operate the CD changer (only for KD-G455), see pages 28 – 31.

To operate the external component (LINE IN) (only for KD-G455), see page 32.

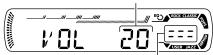
### 3 Adjust the volume.



To increase the volume

To decrease the volume

Volume level appears.



Volume level indicator

4 Adjust the sound as you want. (See pages 23 and 24.)

### To drop the volume in a moment

Press **b/I** ATT briefly while listening to any source. "ATT" starts flashing on the display, and the volume level will drop in a moment.

To resume the previous volume level, press the button briefly again.

 If you turn the control dial, you can also restore the sound.

### To turn off the power

Press and hold **७/।** ATT for more than one second.

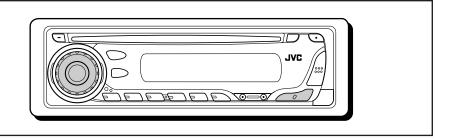
"SEE YOU" appears, then the unit turns off.

 If you turn off the power while listening to a disc, disc play will start from where playback has been stopped previously, next time you turn on the power.

### **CAUTION** on Volume Setting:

Discs produce very little noise compared with other sources. If the volume level is adjusted for the tuner, for example, the speakers may be damaged by the sudden increase in the output level. Therefore, lower the volume before playing a disc and adjust it as required during playback.





# Canceling the display demonstration

When shipped from the factory, display demonstration has been activated, and starts automatically when no operations are done for about 20 seconds.

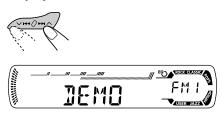
 It is recommended to cancel the display demonstration before you use the unit for the first time.

To cancel the display demonstration, follow the procedure below:

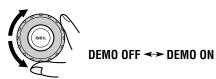
Press and hold SEL (select) for more than 2 seconds so that one of the PSM items appears on the display. (PSM: see page 25.)



2 Select "DEMO" if not shown on the display.



3 Select "DEMO OFF."



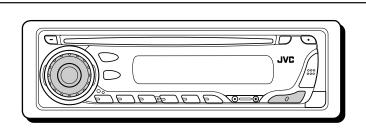


4 Finish the setting.



**To activate the display demonstration,** repeat the same procedure and select "DEMO ON" in step **3**.



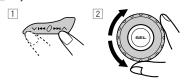


### Setting the clock

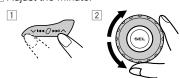
Press and hold SEL (select) for more than 2 seconds so that one of the PSM items appears on the display. (PSM: see page 25.)



- 2 Set the hour.
  - Select "CLOCK H" (hour) if not shown on the display.
  - 2 Adjust the hour.



- 3 Set the minute.
  - 1 Select "CLOCK M" (minute).
  - 2 Adjust the minute.



**4** Finish the setting.



# To check the current clock time or change the display mode



Press DISP (display) repeatedly. Each time you press the button, the display changes as follows:

· During tuner operation:

· During disc operation:



### Notes:

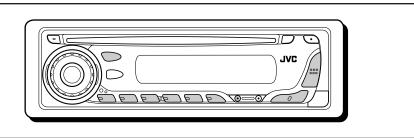
- While playing an audio CD, "NO NAME" appears for the disc title/performer and the track title.
- For indication change while playing a CD Text or an MP3 disc, see also pages 17 and 20.
- During external component operation (only for KD-G455):

During power off:

The power turns on and the clock time is shown for 5 seconds, then the power turns off.



# RADIO OPERATIONS



## Listening to the radio

You can use either automatic searching or manual searching to tune in to a particular station.

### <u>Searching for a station automatically:</u> Auto search

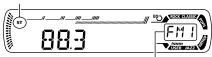
### Select the band (FM1 – 3, AM).



Each time you press the button, the band changes as follows:

$$\rightarrow$$
 FM1  $\rightarrow$  FM2  $\rightarrow$  FM3  $\rightarrow$  AM $\neg$ 

Lights up when receiving an FM stereo broadcast with sufficient signal strength.



Selected band appears.

#### Note:

This receiver has three FM bands (FM1, FM2, FM3). You can use any one of them to listen to an FM broadcast.

### **2** Start searching for a station.



To search for stations of higher frequencies

To search for stations of lower frequencies

When a station is received, searching stops.

To stop searching before a station is received, press the same button you have pressed for searching.

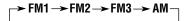


# Searching for a station manually: Manual search

Select the band (FM1 – 3, AM).



Each time you press the button, the band changes as follows:



#### Note:

This receiver has three FM bands (FM1, FM2, FM3). You can use any one of them to listen to an FM broadcast.

Press and hold ►► ∧ or ∨ ◄◄ until "M" (manual) starts flashing on the display.





3 Tune in to a station you want while "M" (manual) is still flashing.



To tune in to stations of higher frequencies

To tune in to stations of lower frequencies

- If you release your finger from the button, the manual mode will automatically turns off after 5 seconds.
- If you hold down the button, the frequency keeps changing (in 50 kHz intervals for FM and 9 kHz for AM) until you release the button.

# When an FM stereo broadcast is hard to receive:



 Press MODE to enter the functions mode while listening to an FM stereo broadcast.



2 Press MO (monaural), while "MODE" is still flashing on the display, so that "MONO" appears on the display. Each time you press the button, monaural mode turns on and off alternately.

MO (monaural) indicator



When the MO indicator is lit on the display, the sound you hear becomes monaural but the reception will be improved.



## Storing stations in memory

You can use one of the following two methods to store broadcasting stations in memory.

- Automatic preset of FM stations: SSM (Strongstation Sequential Memory)
- · Manual preset of both FM and AM stations

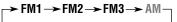
### FM station automatic preset: SSM

You can preset 6 local FM stations in each FM band (FM1, FM2, and FM3).

Select the FM band (FM1 – 3) you want to store FM stations into.



Each time you press the button, the band changes as follows:



2 Press MODE to enter the functions mode.



3 Press and hold SSM for about 2 seconds.





"SSM" flashes, then disappears when automatic preset is over.

Local FM stations with the strongest signals are searched and stored automatically in the band number you have selected (FM1, FM2, or FM3). These stations are preset in the number buttons—No.1 (lowest frequency) to No.6 (highest frequency).

When automatic preset is over, the station stored in number button 1 will be automatically tuned in.

### **Manual preset**

You can preset up to 6 stations in each band (FM1, FM2, FM3, and AM) manually.

Ex.: Storing FM station of 92.5 MHz into the preset number 1 of the FM1 band.

Select the band (FM1 – 3, AM) you want to store stations into (in this example, FM1).



Each time you press the button, the band changes as follows:

2 Tune in to a station (in this example, of 92.5 MHz).



To tune in to stations of higher frequencies

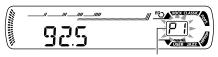
To tune in to stations of lower frequencies





3 Press and hold the number button (in this example, 1) for more than 2 seconds.





Preset number flashes for a while.

4 Repeat the above procedure to store other stations into other preset numbers.

#### Notes:

- A previously preset station is erased when a new station is stored in the same preset number.
- Preset stations are erased when the power supply to the memory circuit is interrupted (for example, during battery replacement). If this occurs, preset the stations again.

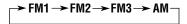
## Tuning in to a preset station

You can easily tune in to a preset station. Remember that you must store stations first. If you have not stored them yet, see "Storing stations in memory" on pages 12 and 13.

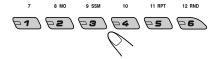
**1** Select the band (FM1 - 3, AM).



Each time you press the button, the band changes as follows:

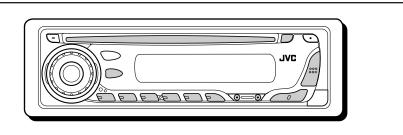


2 Select the number (1 – 6) for the preset station you want.



#### Note:

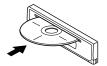
You can also use the  $\blacktriangle$  (up) or  $\blacktriangledown$  (down) button on the unit to select the next or previous preset stations. Each time you press the  $\blacktriangle$  (up) or  $\blacktriangledown$  (down) button, the next or previous preset station is tuned in.



Refer "MP3 OPERATIONS" on pages 19 to 22 for operating MP3 discs.

### Playing a CD

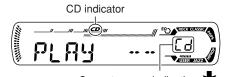
### Insert a CD into the loading slot.

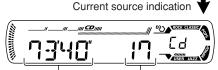


The unit turns on, draws the CD and starts playback automatically.

### Note on One-Touch Operation:

When a CD is already in the loading slot, pressing CD CD-CH (for KD-G455) or CD (for KD-G405) turns on the unit and starts playback automatically.





Total playing time Total track number of the inserted disc of the inserted disc



Elapsed playing time Current track number

All tracks will be played repeatedly until you stop playback.

#### Notes:

- When a CD is inserted upside down, "EJECT" appears on the display and the CD automatically ejects.
- If there is no CD in the loading slot, you cannot select CD as the source. "NO DISC" appears on the display.
- If the current disc is a CD Text, disc title/performer and then track title will automatically appear.

### To stop play and eject the CD

Press ▲.

CD play stops and the CD automatically ejects from the loading slot. The source changes to the previously selected source.

 If you change the source, CD play also stops (without ejecting the CD).
 Next time you select "CD" as the source, CD play starts from where playback has been stopped previously.

#### Notes:

- If the ejected disc is not removed for about 15 seconds, the disc is automatically inserted again into the loading slot to protect it from dust.
   (Disc play will not start this time.)
- You can eject the disc even when the unit is turned off.



# Locating a track or a particular portion on a CD

### To fast-forward or reverse the track



Press and hold ✓ I◄◄, while playing a CD, to reverse the track.

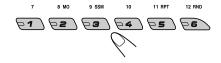
### To go to the next or previous tracks



Press ➤ I◄ briefly, while playing a CD, to go back to the beginning of the current track. Each time you press the button consecutively, the beginning of the previous tracks is located and played back.

### To go to a particular track directly

Press the number button corresponding to the track number to start its playback.



- To select a track number from 1 6:
   Press 1 (7) 6 (12) briefly.
- To select a track number from 7 12:
   Press and hold 1 (7) 6 (12) for more than one second.

### To go to a track quickly (+10 and -10 buttons)

 Press MODE to enter the functions mode while playing a CD.



2 Press +10 or -10.



To skip 10 tracks\* forwards to the last track

To skip 10 tracks\* backwards to the first track

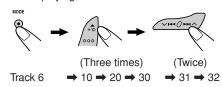
\* First time you press +10 or -10 button, the track skips to the nearest higher or lower track with a track number of multiple ten (ex. 10th, 20th, 30th).

Then each time you press the button, you can skip 10 tracks (see "How to use the +10 and -10 buttons" below).

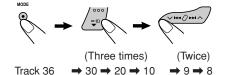
 After the last track, the first track will be selected, and vice versa.

#### How to use the +10 and -10 buttons

• Ex. 1: To select track number 32 while playing track number 6



 Ex. 2 : To select track number 8 while playing track number 36





# Selecting CD playback modes

# To play back tracks at random (Disc Random Play)

You can play back all tracks on the CD at random.



 Press MODE to enter the functions mode while playing a CD



2 Press RND (random), while "MODE" is still flashing on the display, so that "DISC RND" appears on the display. Each time you press the button, disc random play mode turns on and off alternately.

RND and (disc) indicators



When disc random play is turned on, the RND and indicators light up on the display. A track randomly selected starts playing.

# To play back tracks repeatedly (Track Repeat Play)

You can play back the current track repeatedly.



 Press MODE to enter the functions mode while playing a CD.



2 Press RPT (repeat), while "MODE" is still flashing on the display, so that "TRK RPT" appears on the display. Each time you press the button, track repeat play mode turns on and off alternately.

**RPT** indicator



When track repeat play is turned on, the RPT indicator lights up on the display. The current track starts playing repeatedly.



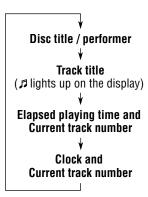
# **Playing a CD Text**

In a CD Text, some information about the disc (its disc title, performer, and track title) is recorded. This CD Text information will be shown automatically when you play a CD Text.

# To change the CD Text information manually, select text display mode while playing a CD Text.



Press DISP (display) repeatedly. Each time you press the button, the display changes as follows:



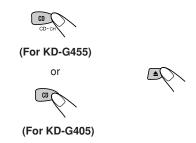
#### Notes:

- The display shows up to 8 characters at one time and scrolls if there are more than 8 characters.
   See also "To select the scroll mode—SCROLL" on page 26.
  - Some characters or symbols will not be shown (and be blanked) on the display.
  - $(Ex. "ABCå!d#" \Rightarrow "ABCA D")$
- When you press DISP (display) while playing an audio CD, "NO NAME" appears for the disc title/ performer and the track title.
- When track title is shown, the Tr indicator and current track number also appear on the right side of the display.

## Prohibiting disc ejection

You can prohibit disc ejection and can lock a disc in the loading slot.

While pressing CD CD-CH (for KD-G455) or CD (for KD-G405), press and hold ≜ for more than 2 seconds.



"EJECT" flashes on the display for about 5 seconds, and the disc is locked and cannot be ejected.



# To cancel the prohibition and unlock the disc

While pressing CD CD-CH (for KD-G455) or CD (for KD-G405), press and hold ≜ again for more than 2 seconds.

"EJECT" appears on the display, and the disc ejects from the loading slot.





# **MP3 INTRODUCTION**

### What is MP3?

MP3 is an abbreviation of Motion Picture Experts Group (or MPEG) Audio Layer 3. MP3 is simply a file format with a data compression ratio of 1:10 (128 Kbps\*).

- \* Bit rate is the average number of bits that one second of audio data will consume. The unit used is Kbps. To get a better audio quality, choose a higher bit rate. The most popular bit rate for encoding is 128 Kbps.
- For details information about the MP3 discs, refer to "A Guide to MP3/WMA" (separate volume).

### Compatible with ID3 Tag

Extra information data such as album title, performer name, song title, recording year, music genre and a brief comment can be stored within an MP3 file.

This unit can show both ID3v1 (Version 1) and ID3v2 (Version 2) tags on the display. (See page 20.)

- · Some characters cannot be shown correctly.
- If both ID3v1 and ID3v2 are recorded on a disc, ID3v2 information will be shown.

# How are MP3 files recorded and played back?

MP3 "files (tracks)" can be recorded in "folders" —in PC terminology.

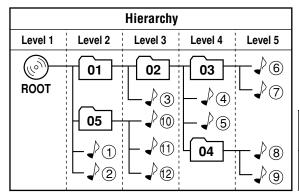
During recording, the files and folders can be arranged in a way similar to arranging files and folders of computer data.

"Root" is similar to the root of a tree. Every file and folder can be linked to and be accessed from the root.

The illustration below shows an example of how MP3 files are recorded on a CD-R or CD-RW, how they are played back, and how they are searched for on this unit.

#### Notes:

- This unit can read a CD-ROM containing MP3 files. However, if non-MP3 files are recorded together with MP3 files, this unit will take a longer time to scan the disc. It may also cause the unit to malfunction.
- This unit cannot read or play an MP3 file without the extension code <.mp3>.
- This unit is not compatible with MP3 file encoded with Layer 1 and Layer 2 formats.
- This unit is not compatible with Playlist\*\*.
- \*\*A playlist is a simple text file, used on a PC, which enables users to make their own playback order without physically rearranging the files.



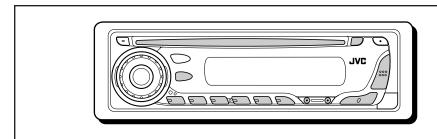
• Folder and their playback order

| **₽**(1

 MP3 files and their playback order

# **MP3 OPERATIONS**





Refer also to "CD OPERATIONS" on pages 14 to 17.

### Playing an MP3 disc

### Insert an MP3 disc into the loading slot.

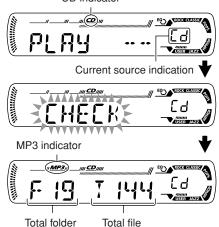


number

### Note on One-Touch operation:

When a disc is already in the loading slot, pressing CD CD-CH (for KD-G455) or CD (for KD-G405) turns on the unit and starts playback automatically.

#### CD indicator



Ex.: When the disc contains 19 folders and 144 MP3 files

number

All files will be played repeatedly until you stop playback.

#### Notes:

- MP3 discs require a longer readout time.
   (It differs due to the complexity of the folder/file configuration.)
- When playback starts, folder and file names (or ID3 tags) will automatically appear. (See also page 20.)
- If you change the source or turn the power off, disc playback stops (without ejecting the disc).
   Next time you select the CD player as the source or turn the power on, disc play starts from where playback has been stopped previously.

### To stop play and eject the disc

Press ▲.

Playback stops and the disc automatically ejects from the loading slot.



### To change the display information

While playing back an MP3 file, you can change the MP3 disc information shown on the display.



Press DISP (display) repeatedly. Each time you press the button, the display changes to show the following:

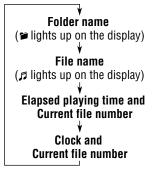
 When "TAG DISP" is set to "TAG ON" (initial setting: see page 26)

Album name / performer
(folder name\*)
(TAG lights up on the display)
Track title (file name\*)
(TAG lights up on the display)

Elapsed playing time and
Current file number

Clock and
Current file number

- \* If an MP3 file does not have ID3 tags, folder name and file name appear. In this case, the TAG indicator will not light up on the display.
- When "TAG DISP" is set to "TAG OFF"



#### Notes:

- The display shows up to 8 characters at a time and scrolls if there are more than 8 characters.

  See also "To select the scroll mode—SCROLL" on page 26.
- When folder or file name is shown, current folder number or the Tr indicator and current file number also appear on the right side of the display.

# Locating a file or a particular portion on an MP3 disc

### To fast-forward or reverse the file



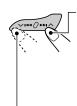
Press and hold ►►I while playing an MP3 disc, to fast-forward the file.

Press and hold ✓ ◄ while playing an MP3 disc, to reverse the file.

#### Note:

During this operation, you can only hear intermittent sounds. (The elapsed playing time also changes intermittently on the display.)

### To skip to the next or previous files



Press > briefly while playing, to skip ahead to the beginning of the next file. Each time you press the button consecutively, the beginning of the next files is located and played back.

Press ✓ I◄◄ briefly, while playing, to skip back to the beginning of the current file.

Each time you press the button consecutively, the beginning of the previous files is located and

# To go to a particular file quickly within the current folder (+10 and -10 buttons)

1 Press MODE to enter the functions mode while playing an MP3 disc.



played back.

2 Press +10 or -10.



To skip 10 files\* forwards to the last file

To skip 10 files\* backwards to the first file



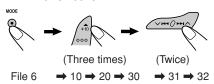
\* First time you press +10 or -10 button, the file skips to the nearest higher or lower file with a file number of multiple ten (ex. 10th, 20th, 30th).

Then each time you press the button, you can skip 10 files (see "How to use the +10 and -10 buttons" below).

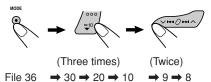
 After the last file, the first file will be selected, and vice versa.

#### How to use the +10 and -10 buttons

• Ex. 1: To select file number 32 while playing file number 6



• Ex. 2 : To select file number 8 while playing file number 36



### To go to a particular folder directly

#### IMPORTANT:

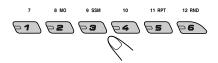
To directly select the folders using the number button(s), it is required that folders are assigned 2 digit numbers at the beginning of their folder names. (This can only be done during the recording of CD-Rs or CD-RWs.) Ex.: If folder name is "01 ABC"

→ Press 1 to go to Folder 01 ABC. If folder name is "1 ABC," pressing 1 does not work.

If folder name is "12 ABC"

→ Press and hold 6 (12) to go to Folder 12 ABC.

Press the number button corresponding to the folder number to start playing the first file in the selected folder.



- To select a folder number from 01 06:
   Press 1 (7) 6 (12) briefly.
- To select a folder number from 07 12:
   Press and hold 1 (7) 6 (12) for more than one second.

### Notes:

- If indicator flashes on the display after you have selected a folder, it means that the folder does not contain any MP3 files.
- You cannot directly select a folder with a number greater than 12.

### To skip to the next or previous folder



Press ▲ (up) while playing an MP3 disc to skip to the next folder.

Each time you press the button consecutively, the next folder is located (and the first file in the folder starts playing, if recorded).

Press ▼ (down) while playing an MP3 disc to skip back to the previous folder.

Each time you press the button consecutively, the previous folder is located (and the first file in the folder starts playing, if recorded).

#### Note:

If the folder does not contain any MP3 files, it is skipped.



# Selecting MP3 playback modes

# To play back files at random (Folder Random/Disc Random Play)

You can play back all files of the current folder or all files on the MP3 disc at random.



 Press MODE to enter the functions mode while playing an MP3 disc.



2 Press RND (random), while "MODE" is still flashing on the display, so that "FLDR RND" or "DISC RND" appears on the display.

Each time you press the button, the random play mode changes as follows:



RND and (folder) indicators



Ex.: When you select "FLDR RND"

Mode	Active indicator	Plays at random
FLDR RND		All files of the current folder, then files of the next folder and so on.
DISC RND	RND and indicators	All files on the disc.

# To play back files repeatedly (Track Repeat/Folder Repeat Play)

You can play back the current file or all the files in the current folder repeatedly.



 Press MODE to enter the functions mode while playing an MP3 disc.



2 Press RPT (repeat), while "MODE" is still flashing on the display, so that "TRK RPT" or "FLDR RPT" appears on the display.

Each time you press the button, the repeat play mode changes as follows:



RPT indicator



Ex.: When you select "TRK RPT"

Mode	Active indicator	Plays repeatedly
TRK RPT	RPT indicator lights up.	The current (or specified) file.
FLDR RPT	and RPT indicators light up.	All files of the current (or specified) folder.

# **SOUND ADJUSTMENTS**



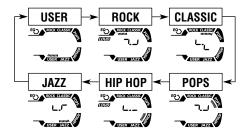
# Selecting preset sound modes (C-EQ: custom equalizer)

You can select a preset sound mode (C-EQ: custom equalizer) suitable to the music genre.

### Select the sound mode you want.



Each time you press the button, the sound modes change as follows:



Indication pattern changes for each sound mode except for "USER."



Ex.: When you select "ROCK"

Indication	For:	Preset values		ues
		BAS	TRE	LOUD
USER	(Flat sound)	00	00	OFF
ROCK	Rock or disco music	+03	+01	ON
CLASSIC	Classical music	+01	-02	OFF
POPS	Light music	+04	+01	OFF
HIP HOP	Funk or rap music	+02	00	ON
JAZZ	Jazz music	+02	+03	OFF

#### Note:

You can adjust each sound mode to your preference. Once you make an adjustment, it is automatically stored for the currently selected sound mode. See "Adjusting the sound" on page 24.



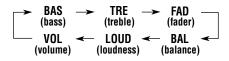
## Adjusting the sound

You can adjust the sound characteristics to your preference.

### 1 Select the item you want to adjust.



Each time you press the button, the adjustable items change as follows:



Indication	To do:	Range
BAS*1	Adjust the bass.	-06 (min.)   +06 (max.)
TRE*1	Adjust the treble.	-06 (min.)   +06 (max.)
FAD*2	Adjust the front and rear speaker balance.	R06 (Rear only)   F06 (Front only)
BAL	Adjust the left and right speaker balance.	L06 (Left only)   R06 (Right only)
LOUD*1	Boost low and high frequencies to produce a well- balanced sound at low volume level.	LOUD ON   LOUD OFF
VOL*3	Adjust the volume.	00 (min.)     30 or 50 (max.)*4

- \*1 When you adjust the bass, treble, or loudness, the adjustment you have made is stored for the currently selected sound mode (C-EQ) including "USER"
- \*2 If you are using a two-speaker system, set the fader level to "00."
- \*3 Normally the control dial works as the volume control. So you do not have to select "VOL" to adjust the volume level.
- \*4 Depending on the amplifier gain control setting. (See page 26 for details.)

# **2** Adjust the setting.



To increase the level or turn on the loudness

To decrease the level or turn off the loudness

Indication pattern changes as you adjust the bass or treble.



Ex. 1: When you adjust "TRE" (treble)

LOUD indicator



Ex. 2: When you turn on the loudness

# 3 Repeat steps 1 and 2 to adjust the other items.

To reset each sound mode to the factory settings, repeat the same procedure and reassign the preset values listed in the table on page 23.

# OTHER MAIN FUNCTIONS



### Changing the general settings 3 Adjust the PSM item selected. (PSM)

You can change the items listed in the table below by using the PSM (Preferred Setting Mode) control.

### **Basic Procedure**

Press and hold SEL (select) for more than 2 seconds so that one of the PSM items appears on the display. (See below.)



2 Select the PSM item you want to adjust.





- Repeat steps 2 and 3 to adjust the other PSM items if necessary.
- Finish the setting.



### Preferred Setting Mode (PSM) items

• For detailed operations of each PSM items, refer to the pages listed in the table.

	Indications	Selectable v	alues/items	Factory-preset settings	See page
DEMO	Display demonstration	DEMO OFF	DEMO ON	DEMO ON	8
CLOCK H	Hour adjustment	1 –	12	1 (1:00)	_
CLOCK M	Minute adjustment	00 -	- 59	00 (1:00)	9
DIMMER	Dimmer mode	OFF	ON	OFF	26
SCROLL	Scroll mode	ONCE ←		ONCE	26
EXT IN*	External component	CHANGER	LINE IN	CHANGER	26
TAG DISP	Tag display	TAG OFF	TAG ON	TAG ON	26
AMP GAIN	Amplifier gain control	LOW PWR	HIGH PWR	HIGH PWR	26

Only for KD-G455: Displayed only when one of the following sources is selected—FM, AM, and CD.



### To select the dimmer mode—DIMMER

You can dim the display at night (according to your preference).

When shipped from the factory, dimmer is deactivated.

OFF: Cancels the dimmer.ON: Activates the dimmer.

### To select the scroll mode—SCROLL

You can select the scroll mode for the disc information (when the entire text cannot be shown at once).

When shipped from the factory, scroll mode is set to "ONCE."

• ONCE: Scrolls only once.

• AUTO: Repeats the scroll (5-second

intervals in between).

• OFF: Cancels scroll mode.

### Note:

Even if the scroll mode is set to "OFF," you can scroll the display by pressing DISP (display) for more than one second.

# To select the external component to use —EXT IN (only for KD-G455)

You can connect the external component to the CD changer jack on the rear using the Line Input Adapter KS-U57 (not supplied).

To use the external component as the playback source through this unit, you need to select which component—CD changer or external component—to use.

When shipped from the factory, CD changer is selected as the external component.

· CHANGER: To use the CD changer.

• LINE IN: To use the external component other than CD changer.

#### Note:

For connecting the Line Input Adapter KS-U57 and the external component, refer to the Installation/Connection Manual (separate volume).

# To turn the tag display on or off —TAG DISP

An MP3 file can contain file information called "ID3 Tag" where its album name, performer, track title, etc. are recorded.

There are two versions—ID3v1 (ID3 Tag version 1) and ID3v2 (ID3 Tag version 2). If both ID3v1 and ID3v2 are recorded on a disc, ID3v2 information will be shown.

When shipped from the factory, "TAG ON" is selected.

TAG ON: Turns on the ID3 tag display while

playing MP3 files.

 If an MP3 file does not have ID3 tags, folder name and file name appear.

TAG OFF: Turns off the ID3 tag display while

playing MP3 files. (Only the folder name and file name can be

shown.)

# To select the amplifier gain control —AMP GAIN

You can change the maximum volume level of this unit. When the maximum power of the speakers is less than 50 W, select "LOW PWR" to prevent them from being damaged. When shipped from the factory, "HIGH PWR" is selected.

 LOW PWR: You can adjust the volume level from "VOL 00" to "VOL 30."

### Note:

If you change the setting from "HIGH PWR" to "LOW PWR" while listening at a volume level more than 30, the unit automatically changes the volume level to "VOL 30."

 HIGH PWR: You can adjust the volume level from "VOL 00" to "VOL 50."



# **Detaching the control panel**

You can detach the control panel when leaving the car.

When detaching or attaching the control panel, be careful not to damage the connectors on the back of the control panel and on the panel holder.

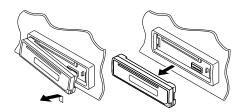
### **Detaching the control panel**

Before detaching the control panel, be sure to turn off the power.

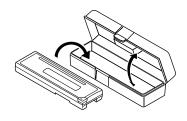
1 Unlock the control panel.



2 Lift and pull the control panel out of the unit.

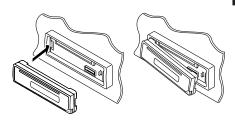


3 Put the detached control panel into the provided case.



### Attaching the control panel

Insert the left side of the control panel into the groove on the panel holder.



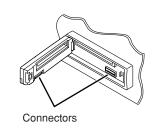
2 Press the right side of the control panel to fix it to the panel holder.



#### Note on cleaning the connectors:

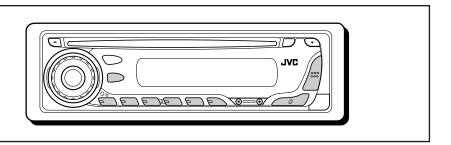
If you frequently detach the control panel, the connectors will deteriorate.

To minimize this possibility, periodically wipe the connectors with a cotton swab or cloth moistened with alcohol, being careful not to damage the connectors.





# CD CHANGER OPERATIONS



### This section is only for KD-G455.

We recommend that you use the JVC MP3compatible CD changer with your unit.

By using this CD changer, you can play back your original CD-Rs (Recordable) and CD-RWs (Rewritable) recorded either in audio CD format or in MP3 format.

- You can also connect other CH-X series
   CD changers (except CH-X99 and CH-X100).
   However, they are not compatible with MP3 discs, so you cannot play back MP3 discs.
- You cannot use the KD-MK series CD changers with this unit.

### Before operating your CD changer:

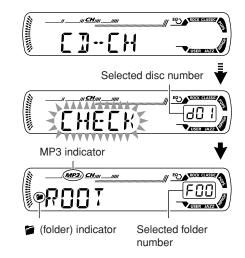
- Refer also to the Instructions supplied for your CD changer.
- If no discs are in the magazine of the CD changer or the discs are inserted upside down, "NO DISC" will appear on the display. If this happens, remove the magazine and set the discs correctly.
- If no magazine is loaded in the CD changer, "NO MAG" appears on the display. If this happens, insert the magazine in the CD changer.
- If "RESET 1" "RESET 8" appears on the display, something is wrong with the connection between this unit and the CD changer. If this happens, check the connection and make sure the cords are connected firmly. Then, press the reset button of the CD changer.

# Playing discs

Select the CD changer (CD-CH).



- \* If you have changed "EXT IN" setting to "LINE IN" (see page 26), you cannot select the CD changer.
- When the current disc is an MP3 disc:
   Playback starts from the first folder of the current disc once file check is completed.



#### Note:

Folder name appears on the display instead of "ROOT," if an MP3 disc contains a folder.



 When the current disc is a CD: Playback starts from the first track of the current disc.



### Notes:

time

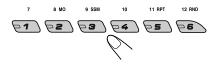
 When you press CD CD-CH, the power automatically comes on. You do not have to press
 O/I ATT to turn on the power.

number

- If you change the source, CD changer play also stops. Next time you select the CD changer as the source, CD changer play starts from where playback has been stopped previously.
- When you start playing back a CD Text or MP3 disc, disc information will automatically appear on the display. (See pages 17 and 20.)

### To go to a particular disc directly

Press the number button corresponding to the disc number to start its playback (while the CD changer is playing).



- To select a disc number from 1 6:
   Press 1 (7) 6 (12) briefly.
- To select a disc number from 7 12:
   Press and hold 1 (7) 6 (12) for more than one second.

### To fast-forward or reverse the track/file



Press and hold  $\blacktriangleright \blacktriangleright \ifmmode \i$ 

Press and hold **∨** I◀◀, during play, to reverse the track/file.

#### Note:

During this operation, you can only hear intermittent sounds. (The elapsed playing time also changes intermittently on the display.)

### To skip to the next or previous tracks/files



Press ►►I briefly during play, to skip ahead to the beginning of the next track/file.

Each time you press the button consecutively, the beginning of the next tracks/files is located and played back.

Press ➤ I◄◄ briefly during play, to skip back to the beginning of the current track/file.

Each time you press the button consecutively, the beginning of the previous tracks/files is located and played back.



This operation is only possible when using JVC MP3-compatible CD changer (CH-X1500).

# To go to a track/file quickly (+10 and -10 buttons)

1 Press MODE to enter the functions mode while playing a disc.



2 Press +10 or -10.



To skip 10 tracks/files\* forwards to the last track/file

To skip 10 tracks/files\* backwards to the first track/file

\* First time you press +10 or -10 button, the track/file skips to the nearest higher or lower track/file with a track/file number of multiple ten (ex. 10th, 20th, 30th).

Then each time you press the button, you can skip 10 tracks/files (see "How to use the +10 and -10 buttons" below).

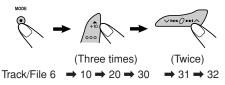
 After the last track/file, the first track/file will be selected, and vice versa.

#### Note:

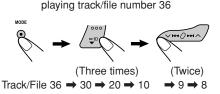
If the current playing disc is an MP3 disc, files are skipped within the same folder.

### How to use the +10 and -10 buttons

• Ex. 1: To select track/file number 32 while playing track/file number 6



 Ex. 2 : To select track/file number 8 while playing track/file number 36



# To skip to the next or previous folder (only for MP3 discs)



Press ▲ (up) while playing an MP3 disc, to go to the next folder. Each time you press the button consecutively, the next folder is located, and the first file in the folder starts playback.

Press ▼ (down) while playing an MP3 disc, to go to the previous folder.

Each time you press the button consecutively, the previous folder is located, and the first file in the folder starts playback.

# To show the disc information for CD Text and MP3 discs

This is possible only when connecting a JVC CD changer equipped with CD Text and/or MP3 disc information reading capability.

# Select text display mode while playing a CD Text or an MP3 disc.



 For details, see page 17 about CD Text disc information and page 20 about MP3 disc information.



## Selecting the playback modes

### To play back tracks/files at random (Folder Random/Disc Random/Magazine Random Play)



1 Press MODE to enter the functions mode during play.



2 Press RND (random), while "MODE" is still flashing on the display.

Each time you press the button, the random play mode changes as follows:

### For MP3 discs:



#### For CDs:



RND indicator



Ex.: When you select "MAG RND"

### Note:

MP3 indicator also lights up if the current playing disc is an MP3 disc.

Mode	Active indicator	Plays at random
FLDR RND*	RND and indicators light up.	All files of the current folder, then files of the next folder and so on.
DISC RND	RND and endicators light up.	All tracks/files of the current (or specified) disc.
MAG RND	RND indicator lights up.	All tracks/files of the inserted discs.

<sup>&</sup>quot;FLDR RND" is only applicable for MP3 discs.

### To play back tracks/files repeatedly (Track Repeat/Folder Repeat/Disc Repeat Play)



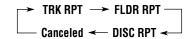
Press MODE to enter the functions mode during play.



2 Press RPT (repeat), while "MODE" is still flashing on the display.

Each time you press the button, the repeat play mode changes as follows:

#### For MP3 discs:



#### For CDs:



(disc) and RPT indicators



Ex.: When you select "DISC RPT"

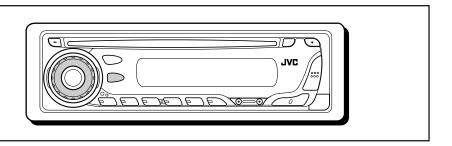
#### Note:

MP3 indicator also lights up if the current playing disc is an MP3 disc.

Mode	Active indicator	Plays repeatedly
TRK RPT	RPT indicator lights up.	The current (or specified) track/ file.
FLDR RPT*	and RPT indicators light up.	All files of the current (or specified) folder of the current disc.
DISC RPT	and RPT indicators light up.	All tracks/files of the current (or specified) disc.

<sup>&</sup>quot;FLDR RPT" is only applicable for MP3 discs.

# **EXTERNAL COMPONENT OPERATIONS**



This section is only for KD-G455.

# Playing an external component

You can connect the external component to the CD changer jack on the rear using the Line Input Adapter KS-U57 (not supplied).

### Preparations:

- For connecting the Line Input Adapter KS-U57 and the external component, refer to the Installation/ Connection Manual (separate volume).
- Before operating the external component using the following procedure, select the external input correctly. See "To select the external component to use—EXT IN" on page 26.
- Select the external component (LINE IN).





 If "LINE IN" does not appear on the display, see page 26 and select the external input ("LINE IN").

### Note on One-Touch Operation:

When you press CD CD-CH, the power automatically comes on. You do not have to press **O/I** ATT to turn on the power.

- 2 Turn on the connected component and start playing the source.
- **3** Adjust the volume.



4 Adjust the sound as you want. (See pages 23 and 24.)

# **TROUBLESHOOTING**



What appears to be trouble is not always serious. Check the following points before calling a service center.

	Symptoms	Causes	Remedies
	Sound cannot be heard from the speakers.	The volume level is set to the minimum level.	Adjust it to the optimum level.
eral		Connections are incorrect.	Check the cords and connections.
General	This unit does not work at all.	The built-in microcomputer may have functioned incorrectly due to noise, etc.	While holding SEL (select), press �/I ATT (standby/on attenuator) for more than 2 seconds to reset the unit. (Your preset adjustments will also be erased.) (See page 2.)
FM/AM	SSM (Strong-station Sequential Memory) automatic preset does not work.	Signals are too weak.	Store stations manually.
	Static noise while listening to the radio.	The antenna is not connected firmly.	Connect the antenna firmly.
	Disc automatically ejects.	Disc is inserted upside down.	Insert the disc correctly.
	CD-R/CD-RW cannot be played back. Tracks on the CD-R/CD-RW cannot be skipped.	CD-R/CD-RW is not finalized.	Insert a finalized CD-R/CD-RW. Finalize the CD-R/CD-RW with the component which you used for recording.
	Disc can be neither played back nor ejected.	Disc is locked.	Unlock the disc. (See page 17.)
Disc Playback		The CD player may have functioned incorrectly.	While holding <b>७/।</b> ATT (standby/on attenuator), press ≜ (eject) for more than 2 seconds. Be careful not to drop the disc when it is ejected.
	Disc sound is sometimes interrupted.	You are driving on rough roads.	Stop playback while driving on rough roads.
		Disc is scratched.	Change the disc.
		Connections are incorrect.	Check the cords and connections.
	"NO DISC" appears on the display.	No disc in the loading slot.	Insert a disc into the loading slot.
	and display.	Disc is inserted incorrectly.	Insert the disc correctly.



	Symptoms	Causes	Remedies
	Disc cannot be played back.	No MP3 files are recorded on the disc.	Change the disc.
		MP3 files do not have the extension code <.mp3> in their file names.	Add the extension code <.mp3> to their file names.
		MP3 files are not recorded in the format compliant with ISO 9660 Level 1, Level 2, Romeo, or Joliet.	Change the disc. (Record MP3 files using a compliant application.)
	Noise is generated.	The file played back is not an MP3 file (although it has the extension code <.mp3>).	Skip to another file or change the disc. (Do not add the extension code <.mp3> to non-MP3 files.)
MP3 Playback	A longer readout time is required ("CHECK" keeps flashing on the display).	Readout time varies due to the complexity of the folder/file configuration.	Do not use too many hierarchies and folders. Also, do not record any other types of audio tracks together with MP3 files.
M	Files cannot be played back as you have intended them to play.	Playback order is determined when the files are recorded.	
	Elapsed playing time is not correct.	This sometimes occurs during play. This is caused by how the files are recorded on the disc.	
	• indicator flashes on the display.	The current folder does not contain any MP3 file.	Select another folder.
	"NO FILES" appears on the display.	The current disc does not contain any MP3 file.	Insert a disc that contains MP3 files.
	Correct characters are not displayed (e.g. album name).	This unit can only display alphabets (capital: A–Z), numbers, and a limited number of symbols.	



### This section is only for KD-G455.

Symptoms	Causes	Remedies	
"NO DISC" appears on the display.	No disc is in the magazine.	Insert discs into the magazine.	
	Discs are inserted upside down.	Insert discs correctly.	
"NO MAG" appears on the display.	No magazine is loaded in the CD changer.	Insert the magazine.	
"RESET 8" appears on the display.	This unit is not connected to the CD changer correctly.	Connect this unit and the CD changer correctly and press the reset button of the CD changer.	Changer
"RESET 1" – "RESET 7" appears on the display.		Press the reset button of the CD changer.	СD
The CD changer does not work at all.	The built-in microcomputer may function incorrectly due to noise, etc.	While holding SEL (select), press <b>b</b> /I ATT (standby/ on attenuator) for more than 2 seconds to reset the unit. (Your preset adjustments will also be erased.) (See page 2.)	

### About mistracking:

Mistracking may result from driving on extremely rough roads. This does not damage the unit and the disc, but will be annoying.

We recommend that you stop disc play while driving on such rough roads.

# **MAINTENANCE**

# **Handling discs**

This unit has been designed to reproduce CDs, CD-Rs (Recordable), CD-RWs (Rewritable), and CD Texts.

· This unit is also compatible with MP3 discs.

### How to handle discs

When removing a disc from its case, press down the center holder of the case and lift the disc out, holding it by the edges.



 Always hold the disc by the edges. Do not touch its recording surface.

When storing a disc into its case, gently insert the disc around the center holder (with the printed surface facing up).

Make sure to store discs into the cases after use.

### To keep discs clean

A dirty disc may not be played correctly. If a disc does become dirty, wipe it with a soft cloth in a straight line from center to edge.



### To play new discs

New discs may have some rough spots around the inner and outer edges. If such a disc is used, this unit may reject the disc.



To remove these rough spots, rub the edges with a pencil or ball-point pen, etc.

### Moisture condensation

Moisture may condense on the lens inside the CD player in the following cases:

- · After starting the heater in the car.
- If it becomes very humid inside the car.
   Should this occur, the CD player may
  malfunction. In this case, eject the disc and leave
  the unit turned on for a few hours until the
  moisture evaporates.

### When playing a CD-R or CD-RW

Before playing back CD-Rs or CD-RWs, read their instructions or cautions carefully.

- · Use only "finalized" CD-Rs or CD-RWs.
- Some CD-Rs or CD-RWs may not be played back on this unit because of their disc characteristics, and for the following reasons:
  - Discs are dirty or scratched.
  - Moisture condensation on the lens inside the unit.
  - The pickup lens inside the unit is dirty.
- CD-RWs may require a longer readout time since the reflectance of CD-RWs is lower than that of regular CDs.
- CD-Rs or CD-RWs are susceptible to high temperatures or high humidity, so do not leave them inside your car.
- · Do not use following CD-Rs or CD-RWs:
  - Discs with stickers, labels, or protective seal stuck to the surface.
  - Discs on which labels can be directly printed by an ink jet printer.

Using these discs under high temperatures or high humidity may cause malfunctions or damage to discs. For example,

- Stickers or labels may shrink and warp a disc.
- Stickers or labels may be peeled off so discs cannot be ejected.
- Print on discs may get sticky.

Read instructions or cautions about labels and printable discs carefully.

#### **CAUTIONS:**

- Do not insert 8 cm discs (single CDs) into the loading slot. (Such discs cannot be ejected.)
- Do not insert any disc of unusual shape—like a heart or flower; otherwise, it will cause a malfunction.
- Do not expose discs to direct sunlight or any heat source or place them in a place subject to high temperature and humidity. Do not leave them in a car.
- Do not use any solvent (for example, conventional record cleaner, spray, thinner, benzine, etc.) to clean discs.









# **SPECIFICATIONS**

### **AUDIO AMPLIFIER SECTION**

Maximum Power Output:

Front: 50 W per channel Rear: 50 W per channel Continuous Power Output (RMS):

Front: 19 W per channel into 4  $\Omega$ , 40 Hz to

20 000 Hz at no more than 0.8%

total harmonic distortion.

Rear: 19 W per channel into 4  $\Omega$ , 40 Hz to

20 000 Hz at no more than 0.8%

total harmonic distortion.

Load Impedance: 4  $\Omega$  (4  $\Omega$  to 8  $\Omega$  allowance)

Tone Control Range

Bass: ±10 dB at 100 Hz Treble: ±10 dB at 10 kHz

Frequency Response: 40 Hz to 20 000 Hz

Signal-to-Noise Ratio: 70 dB Line-Out Level/Impedance: 2.0 V/20 k $\Omega$  load (full scale) Output Impedance: 1 k $\Omega$ 

### **TUNER SECTION**

Frequency Range

FM: 87.5 MHz to 108.0 MHz AM: 531 kHz to 1 602 kHz

### [FM Tuner]

Usable Sensitivity: 11.3 dBf (1.0  $\mu$ V/75  $\Omega$ )

50 dB Quieting Sensitivity: 16.3 dBf (1.8  $\mu\text{V}/75~\Omega)$ 

Alternate Channel Selectivity (400 kHz):

65 dB

Frequency Response: 40 Hz to 15 000 Hz

Stereo Separation: 35 dB Capture Ratio: 1.5 dB

### [AM Tuner]

Sensitivity: 20  $\mu$ V Selectivity: 35 dB

### CD PLAYER SECTION

Type: Compact disc player

Signal Detection System: Non-contact optical

pickup (semiconductor laser)

Number of channels: 2 channels (stereo) Frequency Response: 5 Hz to 20 000 Hz

Dynamic Range: 96 dB Signal-to-Noise Ratio: 98 dB

Wow and Flutter: Less than measurable limit

MP3 decoding format:

MPEG 1/2 Audio Layer 3 Max. Bit Rate: 320 Kbps

### GENERAL

Power Requirement Operating Voltage:

DC 14.4 V (11 V to 16 V allowance)

Grounding System: Negative ground Allowable Operating Temperature:

0°C to +40°C

Dimensions (W  $\times$  H  $\times$  D):

Installation Size (approx.):

182 mm  $\times$  52 mm  $\times$  150 mm

Panel Size (approx.):

188 mm  $\times$  58 mm  $\times$  11 mm

Mass (approx.):

1.4 kg (excluding accessories)

Design and specifications are subject to change without notice.

# Having TROUBLE with operation? Please reset your unit

Refer to page of How to reset your unit



### KD-G455/KD-G405

# راديو مع مشغلّ CD



• هذا الجهاز مزوّد بوظيفة استعراض لشاشة العرض. لالغاء وظيفة الاستعراض، انظر صفحة ٨.

لعمليات التركيب والتوصيلات، يرجى مراجعة كتيب التعليمات المنفصل.





1203KKSMDTJEIN

GET0180-003A

安裝/連接手冊การติดตั้ง/คู่มือการติดตั้ง

كتيّب تعليمات التركيب/"التوصيل

中文

1203KKSMDTJEIN EN, CT, TH, AR

### **ENGLISH**

This unit is designed to operate on 12 V DC, NEGATIVE ground electrical systems. If your vehicle does not have this system, a voltage inverter is required, which can be purchased at JVC car audio dealers.

本機僅可使用直流 **12V、負極接地的電源系統。** 如果您的車輛沒有這一電源系統,則需要一個電壓變換器,可以在 JVC 汽車音響分銷商處買到。

### **ไทย**

ชุดประกอบนี้ได้รับการออกแบบมาเพื่อใช้งานกับระบบ กระแสไฟฟ้าสายดินขั้วฉบกระแสตรง 12 โวลท์ หากรถยนต์ของคุณไม่ได้ใช้ระบบนี้ ต้องใช้เครื่องแปลงกระแสไฟช่วย ซึ่งสามารถหาชื้อได้จากร้านขายเครื่องเสียงรถยนต์ JVC

### عربي

لقد صمم هذا الجهاز ليعمل فقط بواسطة تيار كهربائي مباشر Nr ،DC فولت، انظمة كهربائية تأريض سالب. في حالة عدم وجود مثل هذا النظام في سيارتك، يجب استخدام محول فولتاج، ويمكن شراء هذا المحول من وكلاء الاجهزة الصوتية للسيارات ماركة JVC.

قائمة اجزاء التركيب والتوصيل

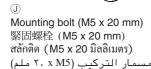
الاجزاء التالية مزودة مع الجهاز. بعد فحص هذه الاجزاء، يرجى تركيبهم بشكل

# Parts list for installation and connection

The following parts are provided for this unit. After checking them, please set them correctly.

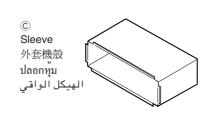
A/B
 Hard case/Control panel
 硬盒/控制面板
 ถังบรรจุ/หน้าปั๊ด
 صندوق صلب/لوحة التحكم





### 用於安裝和連接的零件裹

下列零件是隨本機提供的。清點以後,正確的將其裝配。



©
Battery
電池
แบตเตอรี่
البطاريات



(K)
Rubber cushion
橡膠防震墊
ยางกันกระแทก
الحشوة المطاطعة

### รายการส่วนประกอบสำหรับติดตั้งและเชื่อมต่อกัน

ส่วนประกอบต่อไปนี้ให้มากับชุดประกอบนี้ หลั งจากตรวจสอบแล้ว ปรับตั้งเครื่องให้ถูกต้อง











# INSTALLATION (IN-DASH MOUNTING)

The following illustration shows a typical installation. If you have any questions or require information regarding installation kits, consult your JVC car audio dealer or a company supplying kits.

 If you are not sure how to install this unit correctly, have it installed by a qualified technician.

# 安裝(裝設、固定在儀 表板內)

下面的圖解表示了典型的安裝程序。如果您有問題,或需要有關配套元件的資料,請向 JVC 汽車音響分銷商或配套元件供應公司詢問。

如果您不能確定如何正確地安裝本機,應請合格的技術人員來安裝。

# การติดตั้ง (การประกอบแผงหน้าปัทม์เข้า)

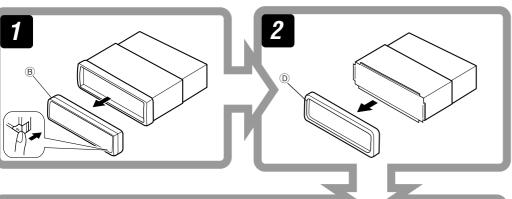
ภาพตัวอยางต่อไปนี้แสดงถึงการติดตั้งแบบทั่วไป หากคุณมีปั ญหาหรือต้องการข้อมูลเกี่ยวกับชุดติดตั้ง กรุณาปรึกษากั บผู้ขายเครื่องเสียงรถยนต์ JVC ของท่านหรือบริษั

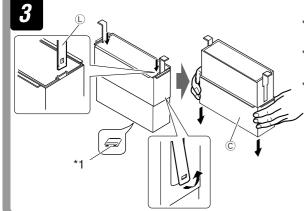
 ชุดประกอบ ถ้าคุณไม่แน่ใจวาติดตั้งชุดประกอบนี้ถูกต้องหรือไม่ ให้หาชางผู้เชี่ยวชาญเป็นผู้ติดตั้ง

# تركيب الجهاز (داخل ـ تابلو السيارة)

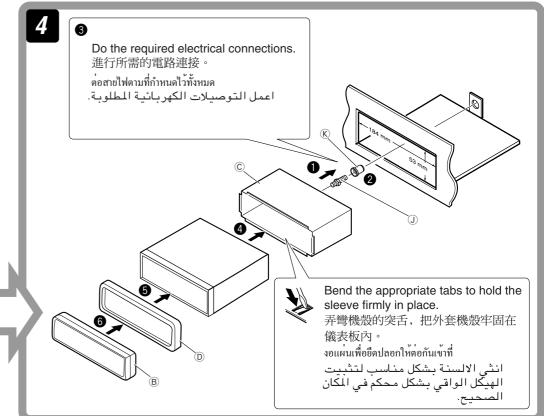
يبيّن الرسم التوضيحي التالي طريقة التركيب المثالية. اذا كان هناك استفسارات او حاجة لمعلومات بخصوص ادوات التركيب، يرجى استشارة موزع الاجهزة الصوتية للسيارات ماركة JVC او الشركة الموزعة لهذة الادوات.

في حالة عدم معرفتك بكيفية تركيب الجهاز بشكل صحيح، يرجى ترك عملية تركيب الجهاز لشخص مختص ومؤهل لتركيب مثل هذه الاجهزة





- \*1 When you stand the unit, be careful not to damage the fuse on the rear.
- \*1 您豎起本機時,小心不要損壞底部的保險絲。
- أريم المحددة المحددة المحددة المحددة المحددة المحدد توقيف الجهاز، انتبه من اجل محدد تضرر الفيوز الموجود على الجهة الخلفية.



### Removing the unit

Before removing the unit, release the rear section.

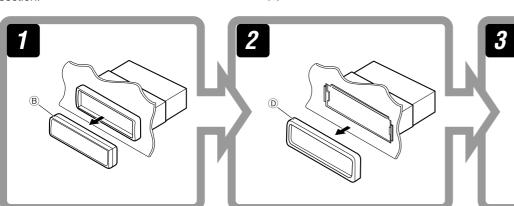
### 拆卸本機

在拆卸本機前,應將本機後部的固定和連接部分鬆

### การถอดชุดประกอบ

ก่อนจะถอดจุ๊ดประกอบ ให้ปลดหน้าตัดส่วนท้ายก่อน

نزع الجهاز من تابلو السيارة قبل نزع الجهاز، حرر الجزء الخلفي.

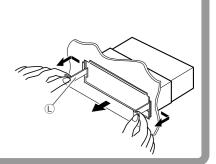


Insert the two handles, then pull them as illustrated so that the unit can be removed.

按圖所示,將兩片板條型把手插入卡槽,然後輕穩地從兩側向 外拉兩片把手,本機隨之拉出。

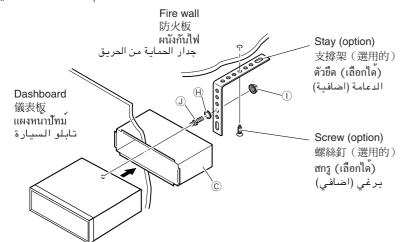
ใส่จันบังคับ 2 อันลงในร่องสำหรับใช้พันลวด ดังภาพ จากนั้น ให้เลื่อนชุดประกอบออก ในขณะ ที่ค่อย ๆ จึงคันบังคับทั้งสอง อันออกจากกัน

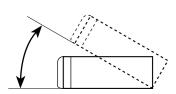
ادخل المساكتين، وبعد ذلك اسحبهم كما هو مبيّن بحيث يمكن نزع الجهاز.



1

# When using the optional stay / 若選用支撐架 / เมื่อใช้ตัวยึดแบบเลือกได้ (ามารถเลือกเปิดค้างไว้ได้) / عند استخدام الدعامة الاضافية





Install the unit at an angle of less than 30°. 將本機安裝在少於 30° 的角度。 ติดตั้งชุดประกอบที่มุมต่ำกวา 30 องศา ركب الجهاز على زاوية اقل من ٣٠ درجة.

### When installing the unit without using the sleeve / 若不使用外套機殼安裝本機 / عندما تركب الجهاز بدون استخدام الهيكل الواقي / เมื่อติดตั้งทุดประกอบโดยใม่ใช้ปลอกหุ้ม

In a Toyota for example, first remove the car radio and install the unit in its place.

以豐田牌(TOYOTA)汽車為例:首先取出汽車收音機,然後將本機裝入其空出的位置。

ตัวอยางเช่น ในรถยนต์โตโยต้า ให้ถอดวิทยุติครถยนต์ออกก่อนและติดตั้งชุดประกอบนี้เข้าไปแทน

على سبيل المثال، في سيارات نوع تويوتا، انزع راديو السيارة اولا بعد ذلك ركّب الجهاز في مكانه.

Flat type screws (M5 x 8 mm)\* 平頭螺絲釘 (M5 x 8 mm)\* สกรูหัวเรียบ (M5 x 8 มิลลิเมตร) براغي مستوية القاعدة ( 8 x M5 ملم)\* Bracket\* 托座\* แทนรองรับ\* كتفية التثبيت\* 空殼 Bracket' กะเปาะ 托座\* แทนรองรับ\* \* Not included with this unit.

\*不包含在本機內。

\* ไม่ได้ใหมากับชุดประกอบน غير مزود مع هذا الجهاز.

Flat type screws (M5 x 8 mm)\* 平頭螺絲釘 (M5 x 8 mm)\* สกรูหัวเรียบ (M5 x 8 มิลลิเมตร)\* براغى مستوية القاعدة (٨ x Mɔ̂)\*

Note

注意

หมายเหต

: When installing the unit on the mounting bracket, make sure to use the 8 mm-long screws. If longer

screws are used, they could damage the unit.

:把本機安裝在托座上時,務必使用  $8\ mm$  長的螺絲釘。如使用過長的螺絲釘,會損壞本機。 🗜 เมื่อติดตั้งชุดประกอบลงในแทนรองรับไว้ ให้ใช้สกรูยาวขนาด 8 มิลลิเมตร ถ้าใช้สกรูยาวกว่านี้อาจทำให้ชุดประกอบเสียหายได้

ملاحظة: عند تركيب الجهاز على كتفيات التركيب، تأكد من استعمال براغي طول ٨ ملم. في حالة استخدام براغي اطول من ٨ ملم، يمكن ان يسبب ذلك تلف او ضرر للجهاز.

# **ELECTRICAL CONNECTIONS**

To prevent short circuits, we recommend that you disconnect the battery's negative terminal and make all electrical connections before installing the unit.

• Be sure to ground this unit to the car's chassis again after installation.

### Notes:

- Replace the fuse with one of the specified rating. If the fuse blows frequently, consult your JVC car audio dealer.
- It is recommended to connect to the speakers with maximum power of more than 50 W (both at the rear and at the front, with an impedance of **4**  $\Omega$  **to 8**  $\Omega$ ). If the maximum power is less than 50 W, change "AMP GAIN" setting to prevent the speakers from being damaged (see page 26 of the INSTRUCTIONS).
- . To prevent short-circuit, cover the terminals of the UNUSED leads with insulating tape.
- The heat sink becomes very hot after use. Be careful not to touch it when removing this unit.



# 雷路連接

為防止短路,建議在安裝本機之前,斷開電池的 負極,並把所有電路都連接好。

• 安裝完畢後務必將本機的地線重新接至車身

# การเชื่อมโดยใช้ไฟฟ้า

เพื่อป้องกันการเกิดไฟฟ้าลัดวงจรขอแนะนำให้ปลดขั้วแบตเตอรี่ลบออก แล้วจึงต่อสายไฟก่อนติดตั้งเครื่อง

• ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เดินสายดินต่อระหว่างเครื่องกับตัวถัง รถยนต์ใหม่แล้วหลังจากติดตั้ง

لمنع حدوث تقصير في الدوائر الكهربائية، نوصي بفصل طرف توصيل البطارية السالب وعمل كل التوصيلات الكهربائية قبل تركيب الجهاز.

التوصيلات الكهربائية

• تأكد من تأريض الجهاز مع هيكل السيارة مرة ثانية بعد التركس.

### 注意:

- 把保險絲更換為額定負荷值的保險絲。如果保險 絲經常燒壞,請向 JVC 汽車音響分銷商詢問。
- 後置和前置揚聲器的最大輸入功率應大於 50 W, 其阻抗為  $4\Omega - 8\Omega$ 。如果最大功率小於 50 W,請調校 "AMP GAIN" 設定值,以防止揚 聲器損壞。(參閱使用說明書的第26頁)。
- 為防止電源短路,請用絕緣帶包住未使用電線
- 本機使用後,散熱片會很熱。因此,在移出本 機時,小心不要觸摸散熱片。

### หมายเหต :

- ใชพิกัดจ่ำเพาะแทนฟีวส หากฟีวส์ขาดบ่อย ให้ปรึกษาร้า นขายเครื่องเสียงรถยนต์ JVC
- ขอแนะนำให<sup>้</sup>หต่อลำโพง ที่มีกำลังขับสูงสุดเกินกว่า 50 W (ทั้งด้านหน้าและด้านหลัง มีค่ำความต้านทาน  $\mathbf{4} \ \Omega \ \mathbf{\hat{a}} \mathbf{v} \ \mathbf{8} \ \Omega$ ) ถ้ากำลังขับต่ำกว่า 50 W ให้เปลี่ยนค่า "AMP GAIN" เพื่อป้องกันไม่ให้ลำโพงชำรุด (ดูหน้า 26 ในคู่มือใช้งาน)
- การป้องกันการลัดวงจร จะต้องพันขั้วสายตะกั่ว ที่ไม่ใช้แล้วควยเท ปพันสายไฟ
- แผ่นระบายความร้อนจะร้อนมากหลังจากใช้ ระมัดระวังอย่าไป สัมผัสเมื่อถอดชุดประกอบนี้

- ستبدل الفيوز بفيوز أخر يحمل نفس القياسات الموصوفة إذا تكرر احتراق الفيوز، استشر وكيل JVC لاجهزة السيارة الصوتية.
- ينصح التوصيل مع سماعات ذات طاقة قصوى اكثر من ٥٠ واط (على كلا من الخلف والامام، مع ممانعة ٤ اوم الى أراوم). اذا كانت الطاقة القصوى اقل من ٥٠ واط، غيّر وضع تهيئة "AMP GAIN' صفحة ٢٦ مِّن كتينب التعليمات).
  - من اجل منع تقصير الدانرة الكهربائية، ضع شريط لاصق على اطراف الاسلاك غير
    - صفيحة خفض الحرارة ساخنة جدا بعد دام. تأكد من عدم ملامستها عند نزع

### **PRECAUTIONS** on power supply and speaker connections:

- DO NOT connect the speaker leads of the power cord to the car battery; otherwise, the unit will be seriously damaged.
- BEFORE connecting the speaker leads of the power cord to the speakers, check the speaker wiring in your car.

### 電源和揚聲器接線注意事項:

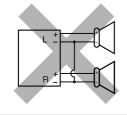
- 切勿把揚聲器導線接頭接至電池,否則本機將 會嚴重損壞。
- 在把揚聲器導線接頭接至揚聲器之前,檢查您 汽車上的揚聲器線路。

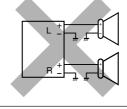
### ขอควรระวังสำหรับการตอแหลงจายกำลังและลำโพง:

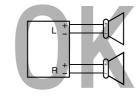
- อยาต่อสายตะกั่วเคเบิลกำลังของลำโพงเข้ากับแบตเตอรึ่รถยนต์ มิฉะนั้น ชุดประกอบจะได้รับความเสียหายมาก
- ก่อนที่จะต่อสายตะกั่วเคเบิลกำลังของลำโพงเข้ากับลำโพง ให้ตรวจสอบการเดินสายไฟลำโพงในรถของคุณให้เรียบร้อยเสียก่อน

### تنبيهات حول تزويد الطاقة الكهربائية وتوصيل السماعات:

- لا توصل اسلاك تزويد طاقة السماعات مع بطارية السيارة، لان ذلك يؤدي الى حصول
- قبل توصيل اسلاك تزويد طاقة السماعات مع السماعات، افحص شبكة اسلاك السماعات داخل سيار تك.







# **TROUBLESHOOTING**

- · The fuse blows.
- Are the red and black leads connected correctly?
- · Power cannot be turned on. \* Is the yellow lead connected?
- · No sound from the speakers.
- \* Is the speaker output lead short-circuited?
- · Sound is distorted.
- \* Is the speaker output lead grounded?
- \* Are the "-" terminals of L and R speakers grounded in common?
- · Noise interfere with sounds.
- \* Is the rear ground terminal connected to the car's chassis using shorter and thicker cords?
- Unit becomes hot.
- \* Is the speaker output lead grounded?
- \* Are the "-" terminals of L and R speakers grounded in common?

# 故障排除

- 保險絲燒斷
- \* 檢查紅色導線接頭和黑色導線接頭是否接觸正
- 電源不能接通。
- \* 檢查黃色導線接頭是否接上?
- 揚聲器沒有聲音。
- \* 檢查揚聲器輸出導線接頭是否短路? 聲音失真。
- \* 檢查揚聲器輸出端子是否接地? \* 檢查揚聲器的左(L)、右(R)端子的負極 (-) 是否共同接地?
- 噪音干擾音響。
- \* 後接地端子與車身是否使用較短和較厚的電線 連接?
- 本機發熱。
- \* 檢查揚聲器輸出端子是否接地?
- \* 檢查揚聲器的左(L)、右(R)端子的負極 (-) 是否共同接地?

# การตรวจสอบปัญหาขัดข้อง

- ฟิวส์ขาด
- \* มีการเชื่อมสายตะกั่วสีดำและสีแดงอย่างถูกต้องหรือไม่
- ไม่สามารถเปิดเครื่องได้
- \* มีการเชื่อมสายตะกั่วสีเหลืองหรือไม่
- ไม่มีเสียงออกจากลำโพง \* สายตะกั่วส่วนที่ออกทางลำโพงเกิดไฟฟ้าลัดวงจรหรือไม่
- เสียงเพี้ยน
- \* สายตะกั่วส่วนที่ออกทางลำโพงต่อลงดินหรือไม่
- \* สายขั้วลบ ของลำโพงค้านซ้ายและขวาต่อลงดินตามปกติหรือไม่
- เสียงรบกวน
- \* มีการใช้สายสั้นๆ หรือหนาๆ ต่อจากเครื่องส่วนที่ติดตั้ง ไว้บนพื้นค้านหลังกับตัวถังรถยนต์หรือไม่
- ชุดประกอบร้อนขึ้น
- \* สายตะกั่วส่วนที่ออกทางลำโพงต่อลงดินหรือไม่
- \* สายขั้วลบ ของลำโพงด้านซ้ายและขวาต่อลงดินตามปกติหรือไม่

# البحث عن الاعطال والاصلاح

- لا يمكن توصيل الطاقة الكهر بائية
  - هلُّ السَّلكَ الآصفر موصولا؟ در صوت من السماعات
- ماعة موصولا بالارض؟ هلَّ الاطرافُ آلسالية "-" لَّلسَّمَاعَةُ الَّبِّ واليمنى R موصولة بالارض مع بعض

هل هنالك تقصير في دائرة سلك خرج

- تداخل ضجيج مع الاصوات.
- م لل طرف الأرضي الخلفي موصول مع هيـ السيارة باستعمال اسلاك اقصر واسمك
- هل سلك خرج السماعة موصولا بالارض؟ هل الاطراف السالبة "-" للسماعة اليسرى
- والدمني R موصولة بالارض مع بعض

# Typical Connections / 典型的接線方法 / การเชื่อมต่อแบบปกติ / التوصيلات النموذجية

**Before connecting:** Check the wiring in the vehicle carefully. Incorrect connection may cause serious damage to this unit.

The leads of the power cord and those of the

The leads of the power cord and those of the connector from the car body may be different in color.

- 1 Connect the colored leads of the power cord in the order specified in the illustration below.
- 2 Connect the antenna cord.

接線前:仔細檢查汽車內的線路。不正確的接線會導致本機嚴重損壞。

曾导致平威敵重損壞。 電力線的引線和車身的連接器引線在顏色上可能 有所不同。

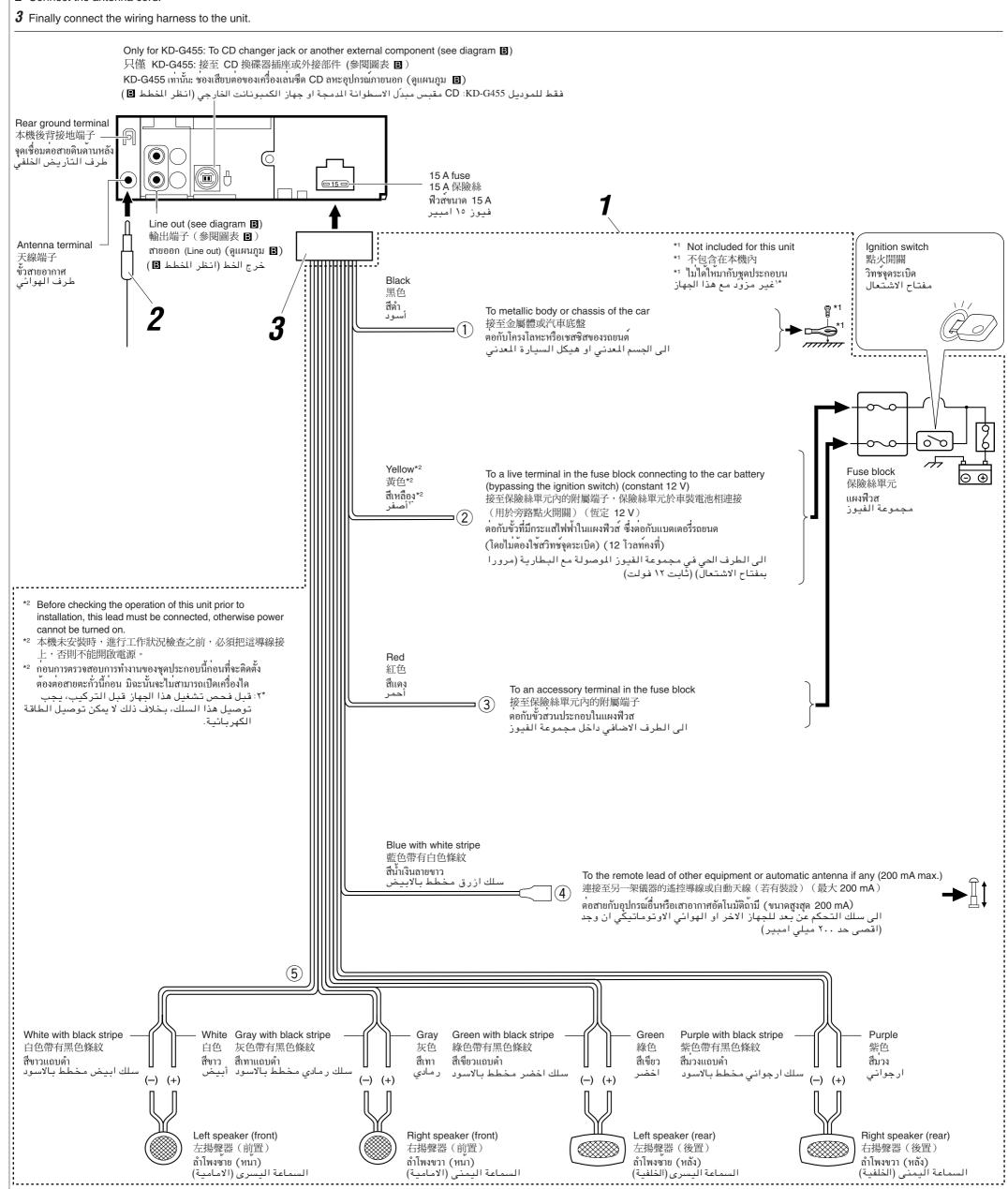
- 1 依照下圖所示之次序連接電源線的顏色導線。
- 2 將天線的電線連接起來。
- 3 最後,把配線束的插頭插在本機上。

กอกทำกาทเปล่อมต่อ : ตควจ อคกาทเดิค ายไฟใกคกยกต่อย่างกะมั ดกะวัอย่าให้ผิดพลาดใกกาทเชค่อมต่อชุดปละกอกชุดที่ กาทเชค่อมต่อผิดพลาดอาจทำให้เกิดกวามเ ียหายค้ายแลงกักชุดปละ กอกก็ได้ากตะกั่วของ ายไฟ และของอุปกกค์ต่อเชค่อมจากตัวก งกลอาจมี ที่ไม่เหมลอกกัก

- 1 ต่อสายไฟสีตามลำดับที่ระบุในรูปด้านล่าง
- 2 เชื่อมต่อกับสายอากาศ
- **3** สุดท้าย ต่อส่วนควบคุมการเดินสายไฟเข้ากับชุดประกอบชุดนี้

قبل البدء بالتوصيل: تأكد من شبكة الاسلاك في السيارة بدقة حتى لا يحدث خطأ في عملية توصيل الجهاز. يمكن ان يسبب التوصيل الخاطىء الى حصول عطل حقيقى للجهاز. يمكن ان يختلف لون سلك الطاقة الكهربائية وسلك الموصل عن لون هيكل السيارة.

- اوصل الاسلاك الملونة لسلك الطاقة الكهربائية الترتيب الموصوف في الرسم الموجود في الاسفل.
  - ب تربيب ، مونعوف في ، ترسم اوصل سلك الهوائي.
  - **۲** اخيرا، اوصل حامل الاسلاك مع الجهاز.



### Amplifier / 功率放大器 / เครื่องขยาย / مضخم المبوت

You can connect an amplifier and other equipment to upgrade your car stereo system.

- Connect the remote lead (blue with white stripe) to the remote lead of the other equipment so that it can be controlled through this unit.
- For amplifier only:

Disconnect the speakers from this unit, connect them to the amplifier. Leave the speaker leads of this unit unused.

您可以連接功率放大器和其他裝置以提昇尊車的 音響系統。

- 將遙控導線(藍色帶有白色條紋)和其他裝置 上的遙控導線連接起來,以便可以通過本機進 行遙控。
- 僅適用于功率放大器: 將揚聲器和本機斷開,再接上功率放大器。將 本機的揚聲器接線放置不用。

คุณสามารถต่อกับแอมพลิฟายเออร์ และอุปกรณ์อื่นๆได้ เพื่อเพิ่มคุณ ภาพเสียงให้กับระบบสเตอริโอของรถยนต์

- ต่อสายตะกั่วระยะไกล (สีน้ำเงินลายขาว) เข้ากับสายตะกั่วระยะ ไกลของอุปกรณ์อื่น ๆ เพื่อจะสามารถควบคุมโดยชุดประกอบนี้ได้
- สำหรับเครื่องขยายเท่านั้น :
   ถอกลำโพงออกจากชุดประกอบนี้ แล้วต่อเข้ากับเครื่องขยาย ทิ้งสายตะกั่วลำโพงของชุดประกอบนี้ไว้

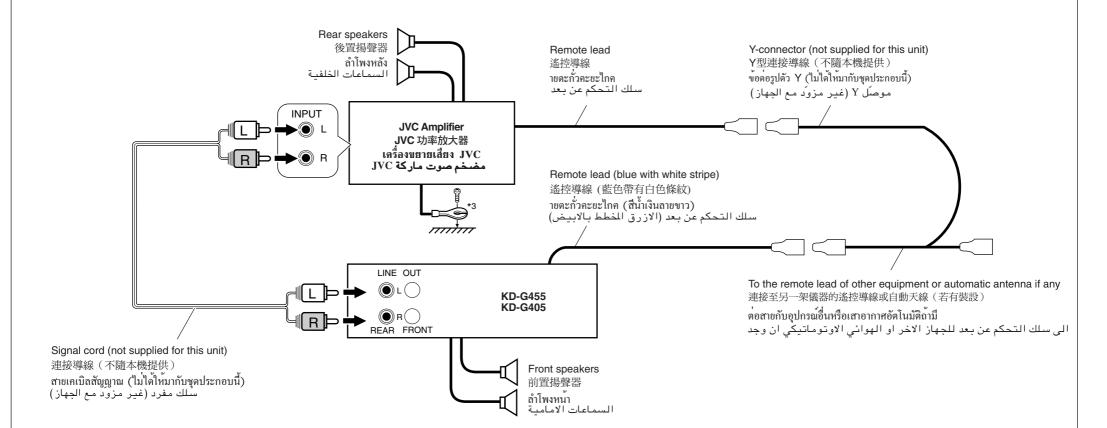
يمكنك توصيل مضخم صوت او اجهزة اخرى لتحسين اداء جهاز ستيريو السيارة.

• اوصل سلك التحكم عن بعد

(الازرق المخطط بالأبيض) مع سلك التحكم عن بعد للجهاز الاخر بحيث يتم التحكم بالجهاز من خلال هذا الجهاز.

فقط لمضخم الصوت:
 افصل السماعات من هذا الحماز

افصل السماعات من هذا الجهاز، اوصلهم مع مضخم الصوت. اترك اسلاك سماعات هذا الجهاز بدون استعمال.



- \*3 Firmly attach the ground wire to the metallic body or to the chassis of the car to the place not coated with paint (if coated with paint, remove the paint before attaching the wire). Failure to do so may cause damage to the unit.
- \*3 將地線與金屬車體或者汽車底盤緊密連接,連接 處應該沒有被油漆覆蓋(如果已塗上油漆,在連 接電線前,將油漆刮去)。如果不這樣做,可能 會損壞本機。
- \*3 ต่อลวดสายดินให้แน่นเข้ากับตัวถังเหล็ก หรือตัวถังรถ ตรงส่วน ที่ไม่มีสีเคลือบ (หากมีสีเคลือบอยู่ ให้ขูดสีออกก่อน ก่อนต่อลวดสายดิน) หากไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำนี้ เครื่องอาจชำรุดหรือเสียหายได
- \*7: اوصل السلك الارضي بشكل محكم مع هيكل او جسم السيارة المعدني ـ مع الموضع غير المطلي بالدهان (اذا كان الموضع مطلي بالدهان، ازل الدهان قبل توصيل السلك). في حالة توصيل السلك مع الهيكل دون ازالة الدهان يمكن ان يسبب ذلك ضرر لهذا الجهاز.

# مبدل الاسطوانة المدمجة / CD Changer / CD 換碟器 / เครื่องเล่นซีดี CD

Refer also to page 28 of the INSTRUCTIONS. 同時參閱使用說明書的第 28 頁。 ดูข้อแนะนำในหน้า 28 . راجع أيضاً صفحة ۲۸ من كتيب التعليمات



### CAUTION / 注意 / ข้อควรระวัง / تنبيه

- Before connecting the CD changer, make sure that the unit is turned off.
- 連接 CD 換碟器之前,應先將本機關閉。
- ก่อนจะเชื่อมต่อเครื่องเล่นซีดี กรุณาตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องเล่นซีดีนั้นปิดอย
   قبل توصيل مبدل الاسطوانة المدمجة، تأكد من ايقاف الوحدة عن التشغيل.

External component 外接部件

อปกรณ์ภายนอก

جهاز الكمبونانت الخارجي

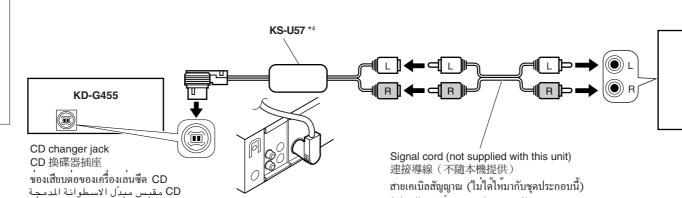
# جهاز الكمبونانت الخارجي / External Component / 外接部件 / อุปกรณ์ภายนอก / جهاز الكمبونانت الخارجي

Only for KD-G455 / 只僅 KD-G455 / KD-G455 استُنْس / KD-G455 / 民僅 KD-G455 / 医

- \*4 Line Input Adapter KS-U57 (not supplied for this unit)
- \*4 線輸入適配器KS-U57 (不隨本機提供)
- \*4 อแดปเตอร์สายสัญญาณเข้า

  KS-U57 (ไม่ได้ให้มากับชุดประกอบนี้)

  KS-U57 جهایی، دخل الخط ٤\*
  (غیر مرود مع عذا لجهاز)



سلك مفرد (غير مزود مع الجهاز)